



КУХОННА ВИТЯЖКА ПОБУТОВА

VI 5512 A 1000

VI 8522 A 1000



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

UA

Шановний покупець!

Дякуємо Вам за придбання витяжки Perfelli! Наше обладнання розроблено і вироблено для того, щоб задовольнити Ваші очікування і, безумовно, прикрасити інтер'єр Вашої кухні.

Дана інструкція з експлуатації об'єднана з технічним описом, а також містить відомості з установки та монтажу, правила експлуатації і обслуговування виробу.

Перед тим, як приступити до монтажу і користування витяжкою, ознайомтеся, будь ласка, з вмістом даного керівництва, а також з правилами безпеки.

ЗМІСТ

1. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ	3
2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	3
3. ОПИС ПРИЛАДУ	3
4. МОНТАЖНІ РОЗМІРИ	4
5. РЕЖИМИ РОБОТИ ВИТЯЖКИ	4
5.1 ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРИЧНОЇ МЕРЕЖІ	5
6. МОНТАЖ	5
7. УСТАНОВКА ВИТЯЖКИ	6
8. ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ	8
9. ОСВІТЛЕННЯ	8
10. ОЧИЩЕННЯ ТА КОРИСТУВАННЯ	9
10.1 АЛЮМІНІЄВИЙ ФІЛЬТР	9
10.2 ВУГЛЬНИЙ ФІЛЬТР	9

1. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Витяжки серій VI 5512 A 1000, VI 8522 A 1000 спроектовані для очищення повітря від кухонних випарів в режимі відведення (повітропроводи виводяться назовні) або в режимі поглинання (внутрішня циркуляція з використанням вугільних фільтрів). Прилад встановлюється над газовою або електричною плитою чи поверхнею, має власне освітлення і витяжний вентилятор з можливістю вибору однієї з трьох швидкостей роботи.



Будь-ласка, збережіть документ, який підтверджує покупку, разом з гарантійним талоном, підбитим печаткою, для можливої рекамації. Без цих документів гарантія є недійсною.

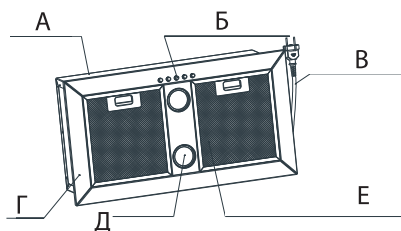
Виробник знімає з себе відповідальність за матеріальні збитки та травми, які виникли внаслідок установки та експлуатації, які не відповідають інструкції з експлуатації викладеній в цьому документі.

2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТЕХНІЧНІ ДАНІ	VI 5512 A 1000 / VI 8522 A 1000
Характеристики мережі	220-240 В - 50 Гц
Загальна потужність	117,4 Вт
Потужність двигуна	115 Вт
Освітлення	2x1,2 Вт LED
Максимальна продуктивність	1000 м ³ /год
Клас обладнання	другий
Режим роботи	під контролем
Рівень шуму	61 Дб

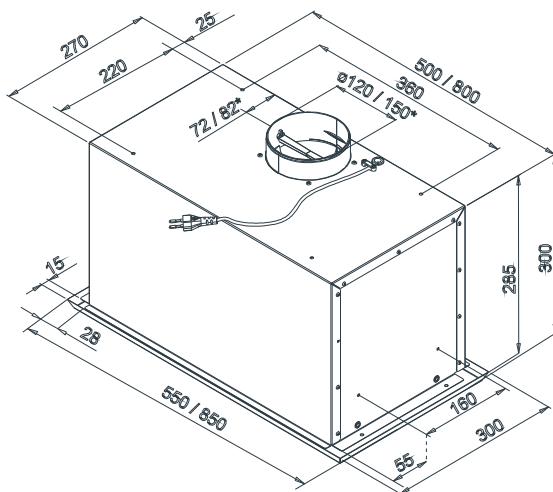
3. ОПИС ПРИЛАДУ

- А - корпус витяжки
- Б - панель управління
- В - кабель живлення з вилкою
- Г - лампи освітлення
- Д - алюмінієвий фільтр
- Е - монтажні кронштейни
- Ж - декоративна панель фільтру



Мал. 1

4. МОНТАЖНІ РОЗМІРИ

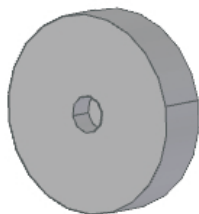


Мал. 2

5. РЕЖИМИ РОБОТИ ВИТЯЖКИ

Витяжки VI 5512 A 1000, VI 8522 A 1000 можуть працювати в двох режимах:

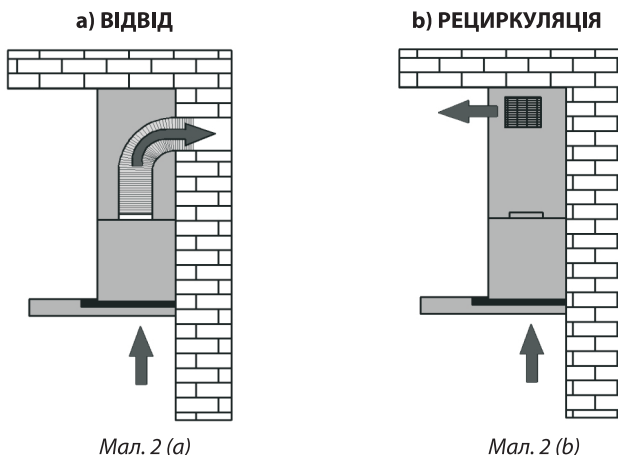
- 1) Відведення (мал. 2а) - повітря відводиться з будівлі через з'єднання витяжки з вентиляційною трубою за допомогою жорсткої пластикової труби діаметром 120 мм для витяжок VI 5512 A 1000, а для витяжок серії VI 8522 A 1000 - труби діаметром 150 мм з застосуванням відповідного перехідника або за допомогою труб і фітингів з круглим перетином.
- 2) Рециркуляції (мал. 2b) - внутрішня циркуляція повітря з використанням вугільного фільтра (мал. 3).



Мал. 3

При внутрішній циркуляції слід встановити вугільний фільтр (мал. 3).

Вугільний фільтр слід міняти не рідше, ніж раз в 3 місяці (в залежності від інтенсивності приготування їжі).



Повітря з витяжки не повинне виводитися в димохід, який використовується для відведення вихлопних газів з пристроїв спалювання газу або іншого палива.

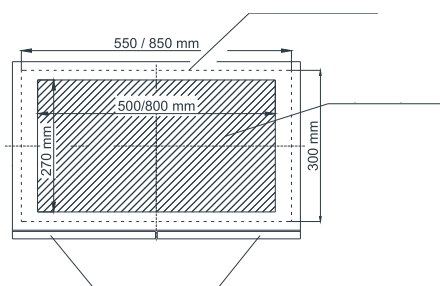
5.1 ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРИЧНОЇ МЕРЕЖІ

Перед підключенням витяжки до мережі переконайтеся, що напруга і частота живлення відповідають даним, зазначеним на щитку приладу. Витяжка повинна бути підключена до розетки. Підключення витяжки за відсутності вилок безпосередньо до мережі неприпустимо. Витяжку слід підключити до мережі після установки відповідно до вказівок.

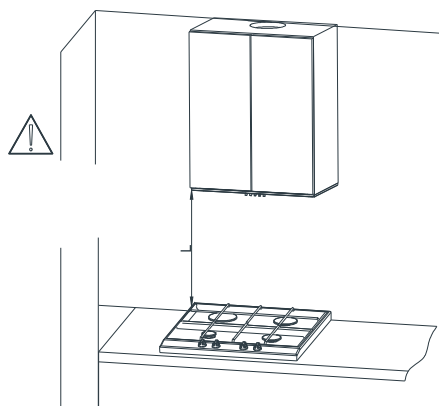
6. МОНТАЖ

Якщо Ви використовуєте газову плиту чи варильну поверхню, відстань "А" між нижньою частиною витяжки та поверхнею для приготування їжі має становити не менше 65 см, якщо електрична не менше 50 см (мал. 3). Під час монтажних робіт слід дотримуватися діючих положень щодо відведення повітря. Коли витяжка використовується одночасно з пристроями спалювання газу або іншого палива, в приміщенні повинна бути належна вентиляція. Для оптимального відведення повітря слід використовувати жорстку пластикову трубу діаметром 120 мм для витяжок VI 5512 A 1000, а для витяжок серії VI 8522 A 1000 - труби діаметром 150 мм із застосуванням відповідного перехідника або за допомогою труб і фітінгів з круглим перетином.

Даний тип витяжки призначений для монтажу в підвісний елемент кухонних меблів який повинен бути спроектований по зовнішнім і монтажним розмірами заздалегідь (Мал. 5). При установці витяжки необхідно дотримуватися рекомендовану висоту між поверхнею і витяжкою (Розмір А, мал. 6).



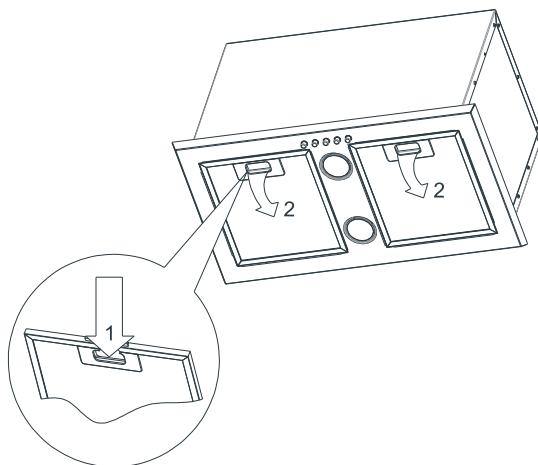
Мал. 5



Мал. 6

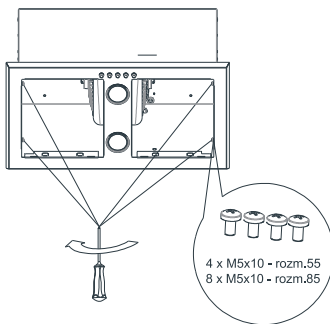
7. УСТАНОВКА ВИТЯЖКИ

7.1. Зніміть алюмінієвий фільтр (Мал. 7).

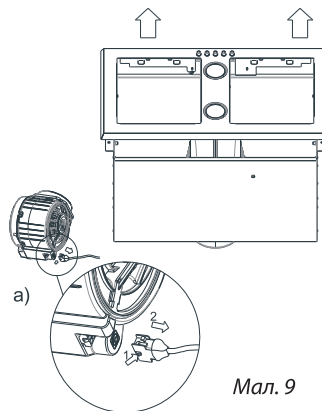


Мал. 7

7.2. Зніміть декоративну рамку (Мал. 8, 9).



Мал. 8

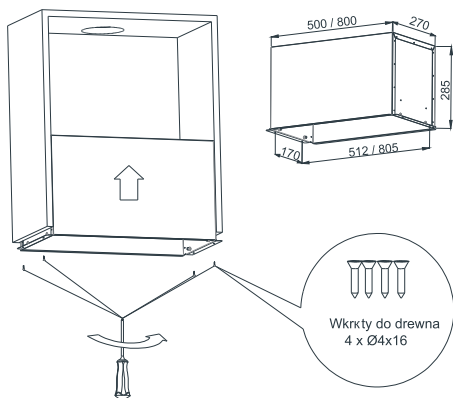


Мал. 9

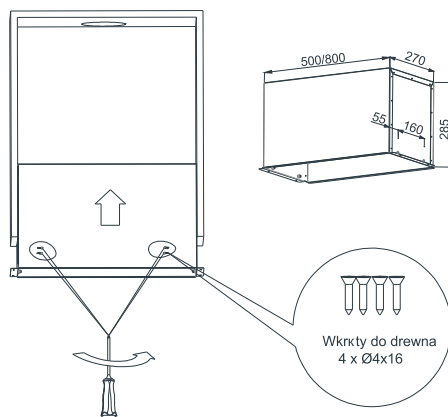
7.3. Встановіть витяжку в кухонний елемент і закріпіть.

7.4. Монтаж витяжки з кріпленням знизу (Мал. 10).

7.5. Монтаж витяжки з боковим кріпленням (Мал. 11).



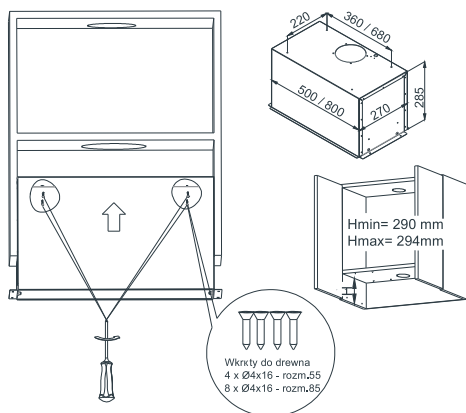
Мал. 10



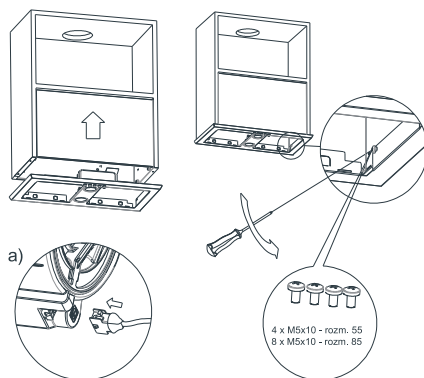
Мал. 11

7.6. Монтаж витяжки з верхнім кріпленням (Мал. 12).

7.7. Встановіть декоративну рамку і алюмінієвий фільтр (Мал. 13).



Мал. 12



Мал. 13

8. ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ

Витяжки ВІ 5512 А 1000, ВІ 8522 А 1000 оснащені механічним управлінням без дисплея (мал. 14).



Мал. 14

Управління (мал.14):

- A - вмикання і вимикання освітлення
- B - включення I швидкості
- C - включення II швидкості
- D - включення III швидкості
- E - вимкнення швидкостей

Робота швидкостей двигуна

Найнижча і середня швидкості використовуються в нормальних умовах і при малій інтенсивності випарів, найвища швидкість застосовується при високій концентрації випарів, наприклад, при смаженні. Враховуйте це, щоб вмикати витяжку на відповідній швидкості. Це підвищує ефективність роботи витяжки.

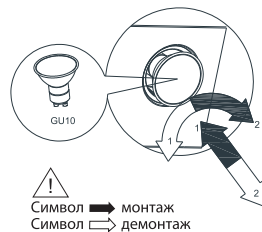
9. ОСВІТЛЕННЯ

Для витяжок серії ВІ 5512 А 1000, ВІ 8522 А 1000 система освітлення складається з двох світлодіодних лампочок потужністю 1,2Вт.

Заміна лампочок

Для заміни лампочки виконайте наступні кроки:

1. Вимкніть витяжку від електромережі
2. Притисніть лампочку і поверніть її приблизно на 45° проти годинникової стрілки
4. Видаліть стару лампочку
5. Вставте нову лампочку, діючи в зворотному порядку
6. Підключіть витяжку до електромережі.



Мал. 15

10. ОЧИЩЕННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ

Перед чищенням витяжки витягніть штекер із розетки. Для зовнішнього очищення використовуйте вологу тканину та неагресивний миючий засіб.

Регулярне технічне обслуговування і очистка забезпечить високу продуктивність і надійність витяжки, продовжуючи одночасно її термін служби. Зверніть особливу увагу на те, щоб жирові фільтри і фільтри з активованим вугіллям замінювалися відповідно до рекомендацій виробника.

10.1 АЛЮМІНІЄВИЙ ФІЛЬТР

Жировий фільтр (мал. 16) слід чистити в залежності від інтенсивності приготування їжі, принаймні, раз на місяць. Для очищення жирового фільтра необхідно його вийняти і промити теплою водою із засобами, що розчиняють жир, або в посудомийній машині, встановивши його у вертикальному положенні. При очищенні алюмінієвого фільтра зверніть увагу на те, щоб не пошкодити сітку. Після промивання і сушіння фільтр повинен бути повторно встановлений в витяжку. Коли алюмінієвий фільтр чиститься нерегулярно, він швидше зношується, а витяжка втрачає свою продуктивність.



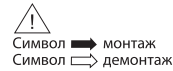
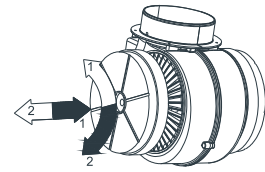
Мал. 16

10.2 ВУГІЛЬНИЙ ФІЛЬТР


При робочому режимі внутрішньої циркуляції вугільний фільтр поглинає запахи, пов'язані з приготуванням їжі. Вугільний фільтр не підходить для миття або для регенерації, його потрібно змінювати не рідше, ніж раз в 3 місяці або частіше при інтенсивному використанні витяжки.

Заміна вугільного фільтра

1. Вимкніть витяжку від електромережі.
2. Зніміть алюмінієвий фільтр.
3. Зніміть вугільний фільтр, який знаходиться всередині витяжки на корпусі двигуна, обертаючи його проти годинникової стрілки.
4. Потім, повторюючи всі кроки з пункту 3 в зворотному порядку, встановіть новий фільтр на корпусі турбінного двигуна і поверніть його для захисту від ковзання.



Мал. 17

Символ  на самому виробі або на доданому до нього документації вказує, що при утилізації даного виробу, з ним не можна поводитися як із побутовим сміттям. Замість цього, його необхідно повернути до відповідного пункту збору для переробки електричного та електронного устаткування для подальшої утилізації. Здача приладу повинна проводитися відповідно до місцевих правил по утилізації відходів. За більш детальною інформацією про правила поводження з такими виробами, їх утилізації та переробки звертайтеся до місцевих органів влади, до служби з утилізації відходів або в магазин, в якому Ви придбали цей виріб.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Ⓛ При певних обставинах електропобутовий прилад може бути небезпечним.
- Ⓛ Не чіпайте лампи, після тривалого використання приладу
- Ⓛ Уникайте приготувань легкозаймистих страв під витяжкою
- Ⓛ Якщо чистка та обслуговування не здійснюються відповідно до інструкцій, існує ризик виникнення пожежі.
- Ⓛ Перед виконанням будь-яких операцій з технічного обслуговування, вимкніть прилад від мережі.
- Ⓛ Пристрій не призначений для розваг дітей.
- Ⓛ Якщо кабель живлення пошкоджений, він повинен бути замінений спеціальним шнуром або блоком, який можна придбати у виробника або у офіційного представника.
- Ⓛ Майте на увазі, що зовнішні частини витяжки можуть сильно нагріватися під час приготування їжі на плиті чи поверхні.



Виробник не несе відповідальності за недотримання правил установки і експлуатації, та можливі збитки через недотримання вищевказаних інструкцій.



УВАГА! Після закінчення терміну служби приладу (5 років), виробник не несе відповідальності за безпечну експлуатацію виробу. Подальша експлуатація може бути небезпечною, так як, через природне старіння матеріалів і зносу складових частин збільшується ймовірність виникнення електро- і пожежонебезпечних ситуацій.



УВАГА! Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи відсутності у них життєвого досвіду та знань. А також, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку. Діти повинні перебувати під контролем для недопущення гри з приладом.



У зв'язку з тим, що конструкція витяжки постійно вдосконалюється, можливі незначні розбіжності між конструкцією Вашої витяжки та інструкцією з експлуатації, які не впливають на технічні характеристики, безпеку експлуатації та споживчі властивості.



КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА БЫТОВАЯ

VI 5512 A 1000

VI 8522 A 1000



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RU

Уважаемые покупатели!

Благодарим Вас за приобретение вытяжки Perfelli! Наше оборудование разработано и произведено для того, чтобы удовлетворить Ваши ожидания и, безусловно, украсить интерьер Вашей кухни.

Данная инструкция по эксплуатации объединена с техническим описанием, а также содержит сведения по установке и монтажу, правила эксплуатации и обслуживания изделия.

Перед тем, как приступить к монтажу и пользования вытяжкой, ознакомьтесь, пожалуйста, с содержанием данного руководства, а также с правилами безопасности.

СОДЕРЖАНИЕ

1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ	14
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	14
3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	14
4. МОНТАЖНЫЕ РАЗМЕРЫ	15
5. РЕЖИМЫ РАБОТЫ ВЫТЯЖКИ	15
5.1 ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ	16
6. МОНТАЖ	16
7. УСТАНОВКА ВЫТЯЖКИ	17
8. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	19
9. ОСВЕЩЕНИЕ	19
10. ОЧИСТКА И УХОД	20
10.1 АЛЮМИНИЕВЫЙ ФИЛЬТР	20
10.2 УГОЛЬНЫЙ ФИЛЬТР	20

1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Вытяжки серий VI 5512 A 1000, VI 8522 A 1000 спроектированы для очистки воздуха от кухонных испарений в режиме отвода (воздуховоды выводятся наружу) или в режиме поглощения (внутренняя циркуляция с использованием угольных фильтров). Прибор устанавливается над газовой или электрической плитой или поверхностью, имеет собственное освещение и вытяжной вентилятор с возможностью выбора одной из трех скоростей работы.



Пожалуйста, сохраните документ, подтверждающий покупку, вместе с гарантийным талоном, подбитым печатью, для возможной рекламации. Без этих документов гарантия является недействительной.

Производитель снимает с себя ответственность за материальный ущерб и травмы, которые возникли в результате установки и эксплуатации, которые не соответствуют инструкции по эксплуатации изложенной в настоящем документе.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	VI 5512 A 1000 / VI 8522 A 1000
Характеристики сети	220-240 В - 50 Гц
Общая мощность	117,4 Вт
Мощность двигателя	115 Вт
Освещение	2x1,2 Вт LED
Максимальная производительность	1000 м ³ /ч
Класс оборудования	второй
Режим работы	под контролем
Уровень шума	61 Дб

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- А - корпус вытяжки
- Б - панель управления
- В - кабель питания с вилкой
- Г - лампы освещения
- Д - алюминиевый фильтр
- Е - монтажные кронштейны
- Ж - декоративная панель фильтра

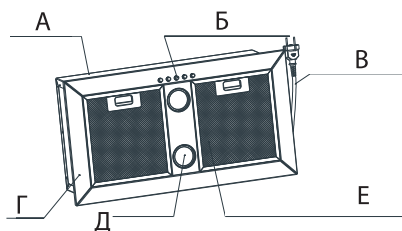


Рис. 1

4. МОНТАЖНЫЕ РАЗМЕРЫ

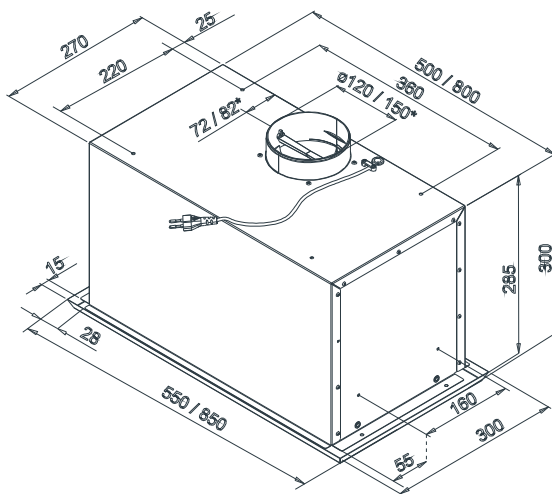


Рис. 2

5. РЕЖИМЫ РАБОТЫ ВЫТЯЖКИ

Вытяжки VI 5512 A 1000, VI 8522 A 1000 могут работать в двух режимах:

1) Отведение (рис. 4а) – воздух отводится из помещения через соединение вытяжки с вентиляционной трубой с помощью жесткой пластиковой трубы диаметром 120 мм для вытяжек VI 5512 A 1000, а для вытяжек серии VI 8522 A 1000 – трубы диаметром 150 мм с применением соответствующего переходника или с помощью труб и фитингов с круглым сечением.

2) Рециркуляции (рис. 4б) - внутренняя циркуляция воздуха с использованием угольного фильтра (рис. 3).

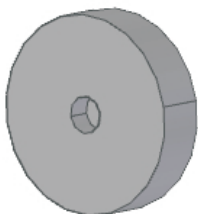


Рис. 3

При внутренней циркуляции следует установить угольный фильтр (рис. 3).

Угольный фильтр следует менять не реже, чем раз в 3 месяца (в зависимости от интенсивности приготовления пищи).

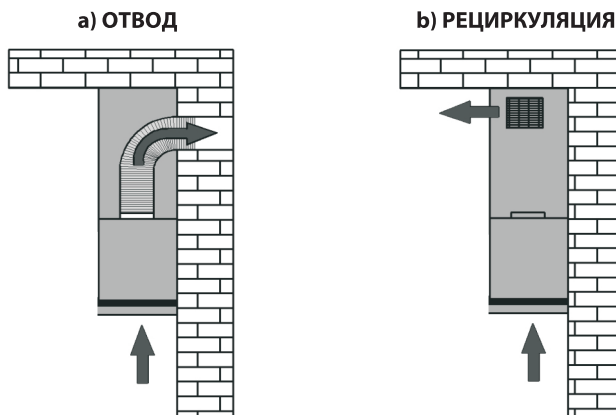


Рис. 4 (a)

Рис. 4 (b)



Воздух из вытяжки не должен выводиться в дымоход, используемый для отведения выхлопных газов из устройств сжигания газа или другого топлива.

5.1 ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ

Перед подключением вытяжки к сети убедитесь, что напряжение и частота питания соответствует данным, указанным на щитке прибора. Вытяжка должна быть подключена к розетке. Подключение вытяжки при отсутствии вилки непосредственно к сети недопустимо. Вытяжку следует подключить к сети после установки в соответствии с указаниями.

6. МОНТАЖ

Если Вы используете газовую плиту или газовую поверхность, расстояние "А" между нижней частью вытяжки и поверхностью для приготовления пищи должно составлять не менее 65 см, если электрическая не менее 50 см (Рис.3). Во время монтажных работ следует соблюдать действующие положения по отводу воздуха. Когда вытяжка используется одновременно с устройствами сжигания газа или другого топлива, в помещении должна быть надлежащая вентиляция. Для оптимального отведения воздуха следует использовать жесткую пластиковую трубу диаметром 120 мм для вытяжек VI 5512 A 1000, а для вытяжек серии VI 8522 A 1000 – трубы диаметром 150 мм с применением соответствующего переходника или с помощью труб и фитингов с круглым сечением.

Данный тип вытяжки предназначен для монтажа в подвесной элемент кухонной мебели который должен быть спроектирован по наружным и монтажным размерам заранее (Рис. 5). При установке вытяжки необходимо соблюдать рекомендованную высоту между поверхностью и вытяжкой (Размер А, рис. 6).

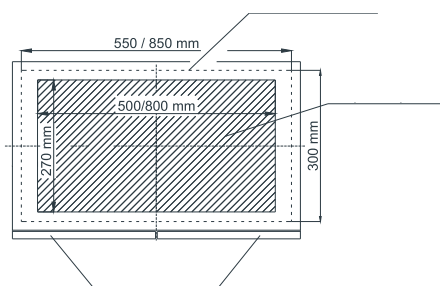


Рис. 5

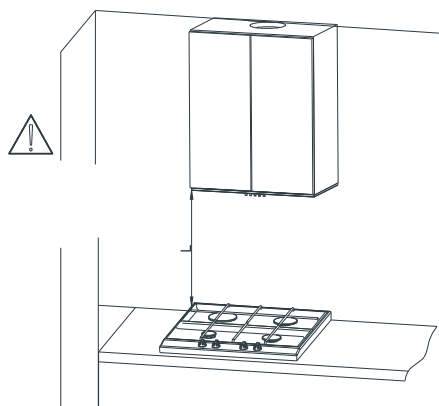


Рис. 6

7. УСТАНОВКА ВЫТЯЖКИ

7.1. Снимите алюминиевый фильтр (Рис. 7).

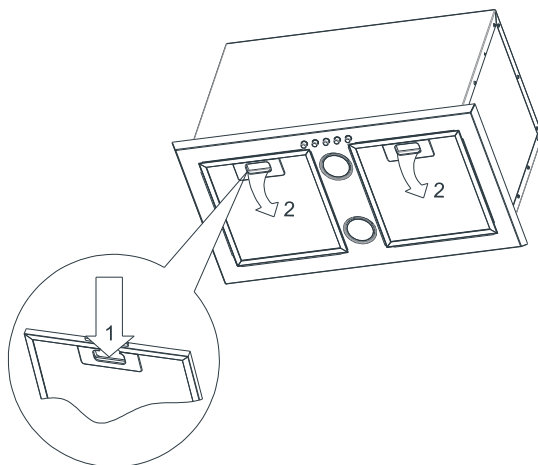


Рис. 7

7.2. Снимите декоративную рамку (Рис. 8, 9).

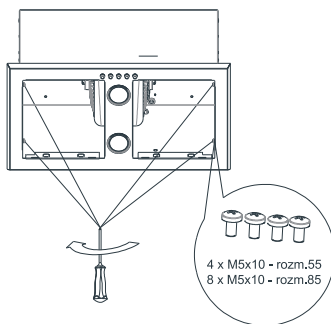


Рис. 8

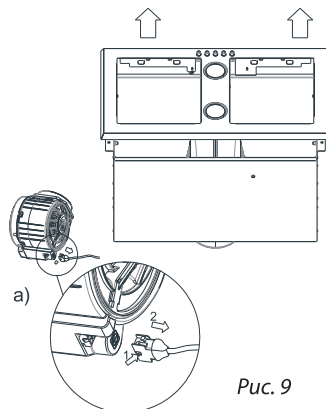


Рис. 9

7.3. Установите вытяжку в кухонный элемент и закрепите.

7.4. Монтаж вытяжки с креплением снизу (Рис. 10).

7.5. Монтаж вытяжки с боковым креплением (Рис. 11).

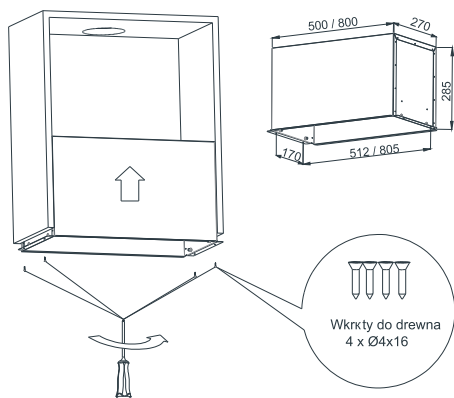


Рис. 10

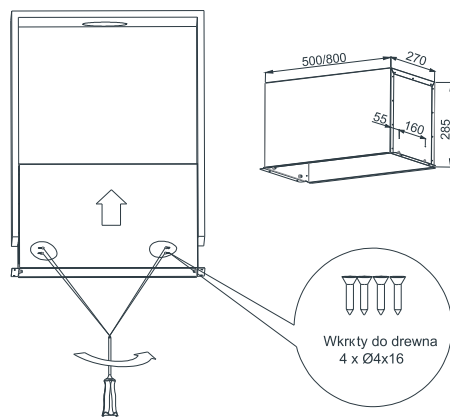


Рис. 11

7.6. Монтаж вытяжки с верхним креплением (Рис. 12).

7.7. Установите декоративную рамку и алюминиевый фильтр (Рис. 13).

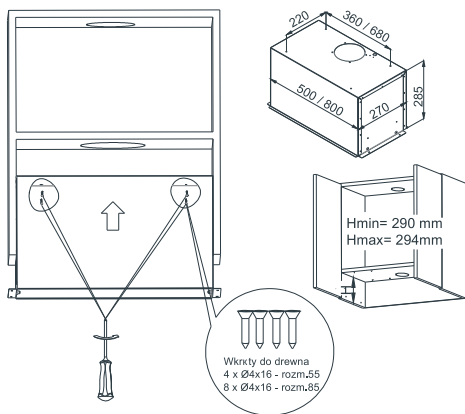


Рис. 12

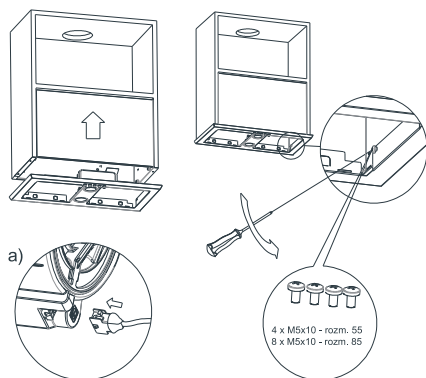


Рис. 13

8. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Вытяжки VI 5512 A 1000, VI 8522 A 1000 оснащены механическим управлением без дисплея (рис. 14).



Рис. 14

Управление (рис.14):

- A - включение и выключение освещения
- B - включение I скорости
- C - включение II скорости
- D - включение III скорости
- E - выключение скоростей

Работа скоростей двигателя

Самая низкая и средняя скорости используются в нормальных условиях и при малой интенсивности испарений, самая высокая скорость применяется при высокой концентрации испарений, например, при жарке. Учитывайте это, чтобы включать вытяжку на соответствующей скорости. Это повышает эффективность работы вытяжки.

9. ОСВЕЩЕНИЕ

Для вытяжек серии VI 5512 A 1000, VI 8522 A 1000 система освещения состоит из двух светодиодных лампочек мощностью 1,2 Вт.

Замена лампочек

Для замены лампочки выполните следующие шаги:

1. Выключите вытяжку от электросети
2. Прижмите лампочку и поверните ее примерно на 45° против часовой стрелки
4. Удалите старую лампочку
5. Вставьте новую лампочку, действуя в обратном порядке
6. Подключите вытяжку к электросети.

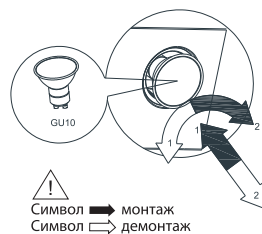


Рис. 15

10. ОЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой вытяжки вытяните штекер из розетки. Для внешней очистки используйте влажную ткань и неагрессивное моющее средство.

Регулярное техническое обслуживание и очистка обеспечит высокую производительность и надежность вытяжки, продлевая одновременно ее срок службы. Обратите особое внимание на то, чтобы жировые фильтры и фильтры с активированным углем заменялись в соответствии с рекомендациями производителя.

10.1 АЛЮМИНИЕВЫЙ ФИЛЬТР



Рис. 16

Жировой фильтр (рис. 16) следует чистить в зависимости от интенсивности приготовления пищи, по крайней мере, раз в месяц. Для очистки жирового фильтра необходимо его вынуть и промыть теплой водой со средствами, растворяющими жир, или в посудомоечной машине, установив его в вертикальное положение. При очистке алюминиевого фильтра обратите внимание на то, чтобы не повредить сетку. После промывки и сушки фильтр должен быть повторно установлен в вытяжку. Когда алюминиевый фильтр чистится нерегулярно, он быстрее изнашивается, а вытяжка теряет свою производительность.

10.2 УГОЛЬНЫЙ ФИЛЬТР

При рабочем режиме внутренней циркуляции угольный фильтр поглощает запахи, связанные с приготовлением пищи. Угольный фильтр не подходит для мытья или восстановления, его нужно менять не реже, чем раз в 3 месяца или чаще при интенсивном использовании вытяжки.

Замена угольного фильтра

1. Отключите вытяжку от электросети.
2. Снимите алюминиевый фильтр.
3. Снимите угольный фильтр, который находится внутри вытяжки на корпусе двигателя, вращая его против часовой стрелки.
4. Затем, повторяя все шаги по пункту 3 в обратном порядке, установите новый фильтр на корпусе турбинного двигателя и поверните его для защиты от скольжения.

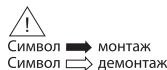
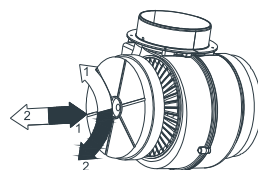



Рис. 17

Символ  на самом изделии или на прилагаемой к нему документации указывает, что при утилизации данного изделия, с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого, его следует сдать в соответствующий пункт приемки электрического и электронного оборудования для последующей утилизации. Сдача прибора должна производиться в соответствии с местными правилами по утилизации отходов. За более подробной информацией о правилах обращения с такими изделиями, их утилизации и переработки обращайтесь в местные органы власти, в службу по утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели данное изделие.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Ⓢ При определенных обстоятельствах электробытовой прибор может быть опасным.
- Ⓢ Не трогайте лампы, после длительного использования прибора
- Ⓢ Избегайте приготовлений легковоспламеняемых блюд под вытяжкой
- Ⓢ Если чистка и обслуживание не осуществляются в соответствии с инструкциями, существует риск возникновения пожара.
- Ⓢ Перед выполнением любых операций по техническому обслуживанию, отключите прибор от сети.
- Ⓢ Устройство не предназначено для развлечений детей.
- Ⓢ Если кабель питания поврежден, он должен быть заменен специальным шнуром или блоком, который можно приобрести у производителя или у официального представителя.
- Ⓢ Имейте в виду, что внешние части вытяжки могут сильно нагреваться во время приготовления пищи на плите или поверхности.



Производитель не несет ответственности за несоблюдение правил установки и эксплуатации, и возможные убытки из-за несоблюдения вышеуказанных инструкций.



ВНИМАНИЕ! После окончания срока службы прибора (5 лет), производитель не несет ответственности за безопасную эксплуатацию изделия. Дальнейшая эксплуатация может быть опасной, так как, из-за естественного старения материалов и износа составных частей увеличивается вероятность возникновения электро- и пожароопасных ситуаций.



ВНИМАНИЕ! Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствия у них жизненного опыта и знаний. А также, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора, ответственным лицам за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.



В связи с тем, что конструкция вытяжки постоянно совершенствуется, возможны незначительные отличия между конструкцией Вашей вытяжки и инструкцией по эксплуатации, которые не влияют на технические характеристики, безопасность эксплуатации и потребительские свойства.



COOKER HOOD

BI 5512 A 1000

BI 8522 A 1000



USER'S MANUAL

EN

Dear Customer!

Thank you for purchasing hood Perfelli! Our equipment is designed and manufactured to satisfy your expectations and will definitely decorate your kitchen.

This manual includes the technical description and contains information about installation, mounting regulations and product service.

Before you start the installation and use of the hood, please, check the contents of this manual and the rules of safety.

CONTENTS

1. GENERAL INFORMATION	25
2. TECHNICAL SPECIFICATIONS	25
3. THE DEVICE DESCRIPTION	25
4. MOUNTING DIMENSIONS	26
5. COOKING WITH THE DOME	26
5.1 ELECTRICAL CONNECTION	27
6. INSTALLATION	27
7. SETTING THE HOOD	28
8. CONTROL PANEL	30
9. LIGHTING	30
10. CLEANING AND USING	31
10.1 ALUMINUM FILTER	31
10.2 CARBON FILTER	31

1. GENERAL INFORMATION

Before hood BI 5512 A 1000, BI 8522 A 1000 mounting please check if the voltage and the power agree with technical data in the plate inside your hood.



Please, hold the stamped warranty card and document which confirms your purchasing for potential claims. The warranty is not valid without this documents.

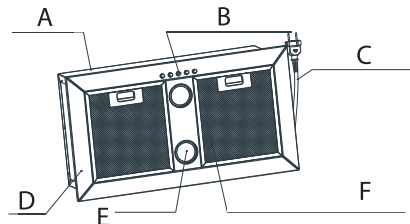
Manufacturer disclaims responsibility for material damage and injury caused by installation and operation that do not meet the operating instructions set forth herein.

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

	BI 5512 A 1000 / BI 8522 A 1000
Network performance	220-240 V - 50 Hz
Power	117,4 W
Motor power	115 W
Halogen lighting power	2x1,2 W LED
Maximum flow	1000 m ³ /h
Protection	Class II
Mode	under control
Noise level	61 db

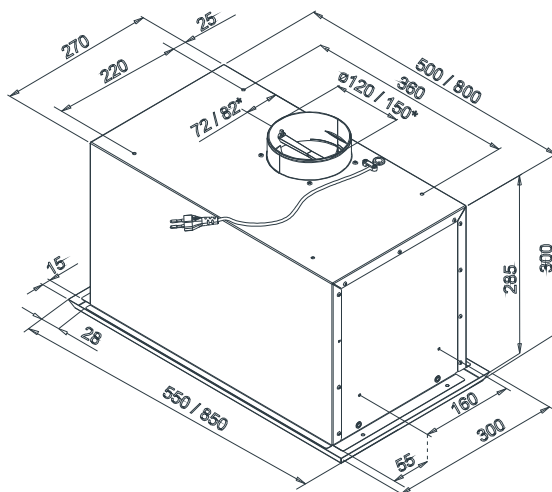
3. THE DEVICE DESCRIPTION

- A - hood body
- B - control Panel
- C - power cord with plug
- D - lighting lamps
- E - aluminum filter
- F - mounting brackets
- G - decorative panel filter



Pic. 1

4. MOUNTING DIMENSIONS



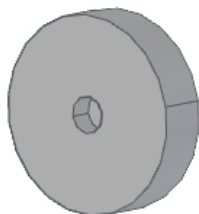
Pic. 2

5. COOKING WITH THE DOME

Hoods BI 5512 A 1000, BI 8522 A 1000 can be operated in two modes:

1) The extraction (Pic.2a) – the air discharged from the building through the hood with ventilation pipe using rigid plastic pipe with a diameter of 120 mm for hoods BI 5512 A 1000, and for hoods of series - BI 8522 A 1000 pipe with diameter 150 mm using an appropriate adapter or via pipes and fitting with round cross-section.

2) Recycling (Pic. 2b) - Internal air circulation using carbon filter (Pic. 3).

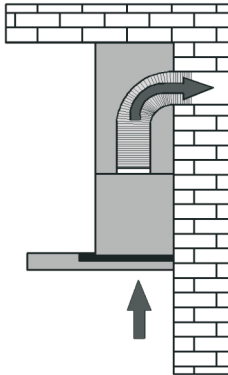


Pic. 3

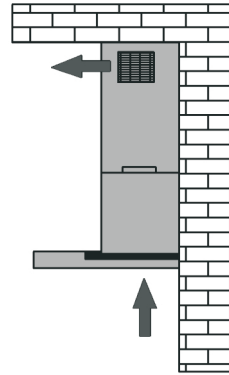
For internal circulation the carbon filter should be installed (Pic. 3).

Carbon filter should be changed at least every 3 months (depending on cooking intensity).

a) External exhausting



b) Internal recirculation



Air from the hood should not be output through the chimney, used for outputting the exhaust gases from the devices which burn gas or other fuels.

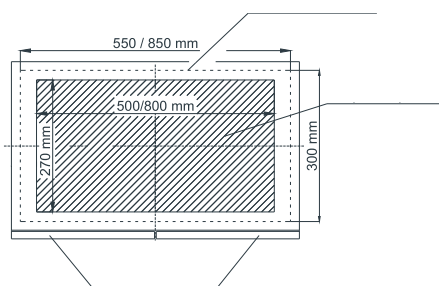
5.1 ELECTRICAL CONNECTION

Before hood connection make sure that the voltage and frequency of power are matched to the indicated on the dashboard. Hood must be connected to the socket. Connecting hood without plugs directly to the network is unacceptable. Hood must be connected to the network after the installation as directed.

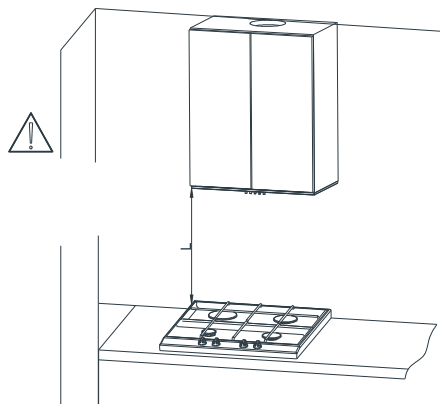
6. INSTALLATION

If you use a gas stove or hob distance "A" between the lower part and surface for food preparation must be not less than 65 cm, if you use an electric stove or hob distance must be not less 50 cm (Pic. 3). During the installation work should follow the existing provisions on air outlet. When the hood is used together with the devices burning gas or other fuels, the premises must be properly ventilated. For optimum air outlet use a rigid plastic pipe with a diametr of 120 mm for hoods BI 5512 A 1000, and for hoods of series - BI 8522 A 1000 pipe with diametr 150 mm using an appropriate adapter or via pipes and fitting with round cross-section.

This type of hood is designed for installation in suspended element kitchen furniture to be designed for outdoor installation and size in advance (Pic. 5). When installing the hood observe the recommended height between the surface and the hood (size A, Pic. 6).



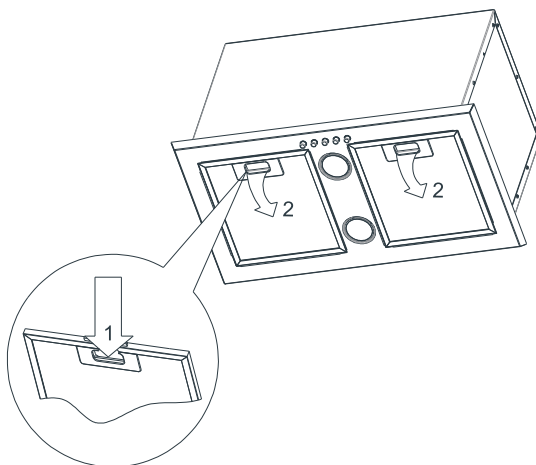
Pic. 5



Pic. 6

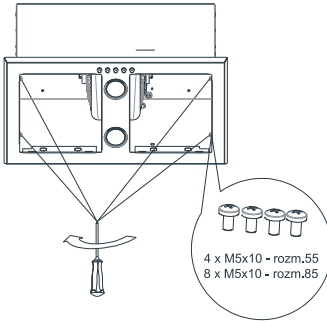
7. SETTING THE HOOD

7.1. Remove the aluminum filter (Pic. 7).

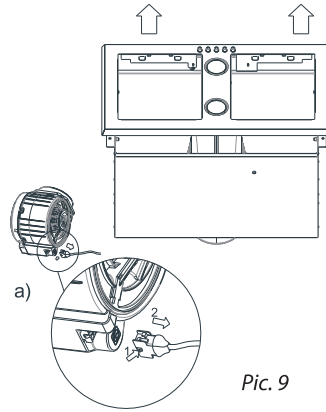


Pic. 7

7.2. Remove the decorative frame (Pic. 8, 9).



Pic. 8

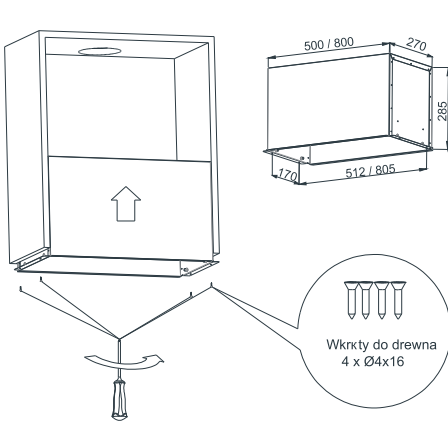


Pic. 9

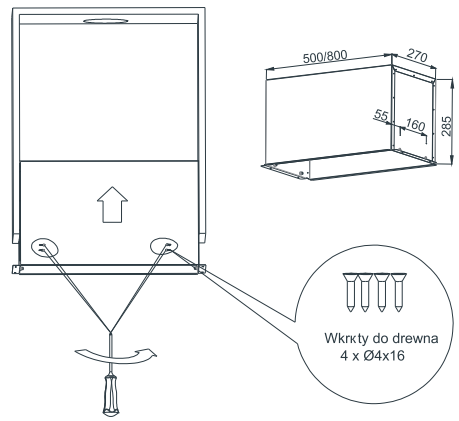
7.3. Install the hood in the kitchen unit and secure.

7.4. Mounting drawing with the bottom bracket (Pic. 10).

7.5. Mounting drawing with lateral attachment (Pic. 11).



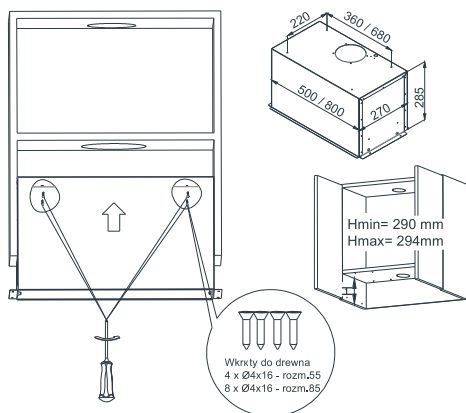
Pic. 10



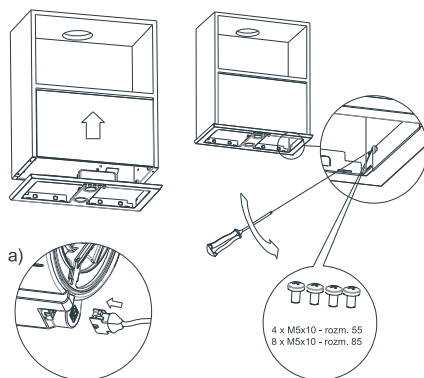
Pic. 11

7.6. Mounting of the hood to the upper fastening (Pic. 12).

7.7. Install a decorative frame and aluminum filter (Pic. 13).



Pic. 12



Pic. 13

8. CONTROL PANEL

Hoods BI 5512 A 1000, BI 8522 A 1000 is equipped with a mechanical control without display (Pic. 14).



Pic. 14

- A – turn on/off the light
- B – 1 speed of motor
- C – 2 speed of motor
- D – 3 speed of motor
- E – turn off the motor

Engine speeds

The lowest and the average speeds are used under normal conditions and at low intensity exhalations, the highest rate is used in high concentrations of vapors such as frying. Consider this to turn on the relevant hood speed. It increases the efficiency of hood.

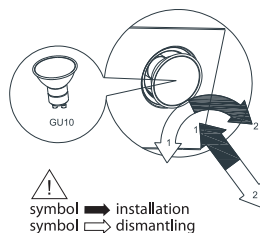
9. LIGHTING

For hoods of series BI 5512 A 1000, BI 8522 A 1000 lighting system may consists of two 1,2 W LED bulbs.

Replacing light bulbs

To replace the halogen bulb, follow these steps:

1. Turn off the hood from the electricity network.
2. Turn the bulb about 45° CCW.
4. Remove the old bulb.
5. Insert a new bulb, acting in reverse order.
6. Connect the hood to the mains.



Pic. 15

10. CLEANING AND USING

Regular maintenance and cleaning ensure high performance and reliability and continued appliance service life. Pay special attention to the fact that the grease filter and activated carbon filters should be replaced according to the manufacturer's recommendations.

10.1 ALUMINUM FILTER



Pic. 16

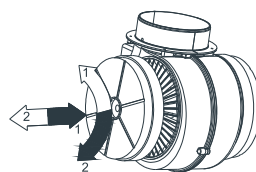
Grease filter (Pic. 16) should be cleaned depending on cooking intensity at least once a month. To clean the grease filter should be removed and washed in warm water with agents that dissolve fat or in dishwasher (setting it upright). When cleaning the aluminum filter pay attention to not to damage the grid. After washing and drying the filter should be re-installed in the hood. If the aluminum filter is not cleaned regularly it soon wears out and hood loses its performance.

10.2 CARBON FILTER

In operating mode of internal circulation carbon filter absorbs odors associated with cooking. Carbon filter is not suitable for washing or regeneration, you need to change at least every 3 months or more often if heavy use of hood.


Replacing carbon filter

1. Turn off the hood from the electricity network.
2. Remove the aluminum filter.
3. Remove the carbon filter, which is located inside the hood on the body engine, rotating it counterclockwise.
4. Then, repeating the steps from point 3 in reverse order, install a new filter on the case of turbine engine and turn it to protect against slipping.



! symbol
 symbol → installation
 symbol ⇐ dismantling

Pic. 17

The symbol  on the product or its literature indicates that When disposing of this product may not be treated as household waste. Instead, it should be left at the appropriate point of acceptance of electric and electronic equipment for recycling. Delivery device must be in accordance with local regulations for waste disposal. For more information about treatment with such products, recovery and recycling, please contact your local authorities, household waste disposal service or shop where you purchased the product.

WARNING

- ① Under certain circumstances, the domestic appliance can be dangerous.
- ① Do not touch the lamp, after prolonged use of the appliance
- ① Avoid flammable preparation of dishes under the hood
- ① If cleaning and maintenance is carried out according to the instructions, there is a risk of fire.
- ① Before performing any maintenance operations, disconnect the device from the network.
- ① The device is not designed for the entertainment of children.
- ① If the cord is damaged, it must be replaced by a special cord or unit available from the manufacturer or an authorized representative.
- ① Keep in mind the external parts of hood can become very hot during cooking on the stove or hob.



The manufacturer is not liable for non-compliance and installations operation and possible losses due to non-compliance of the above instructions.



ATTENTION! After the expiration of the appliance (5 years), the manufacturer is not responsible for the safe operation of the product. Further operation can be dangerous, as through natural aging and wear of materials components increases the likelihood of electrical and fire situations.



ATTENTION! The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or they have no life experience and knowledge. And, if they are not controlled or instructed on the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be controlled to prevent play with the appliance.



Warning! Due to the fact that that the construction of the hoods constantly improving it may be slight differences between your hoods design and manual that do not affect the technical characteristics, operational safety and consumer characteristics.
